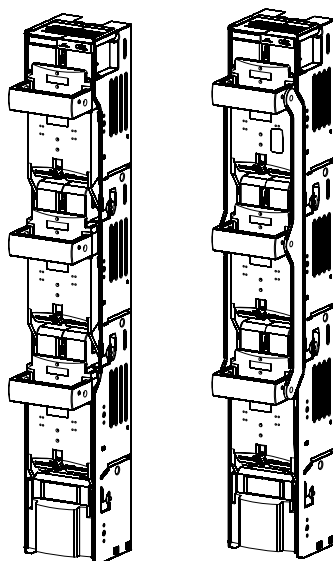


INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

SWITCH-DISCONNECTOR SUPERSTRUCTURE
NADSTAVBA ODPÍNAČE



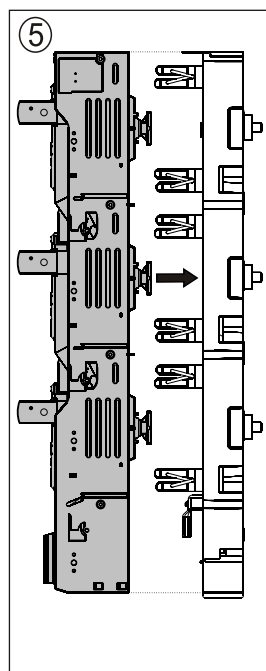
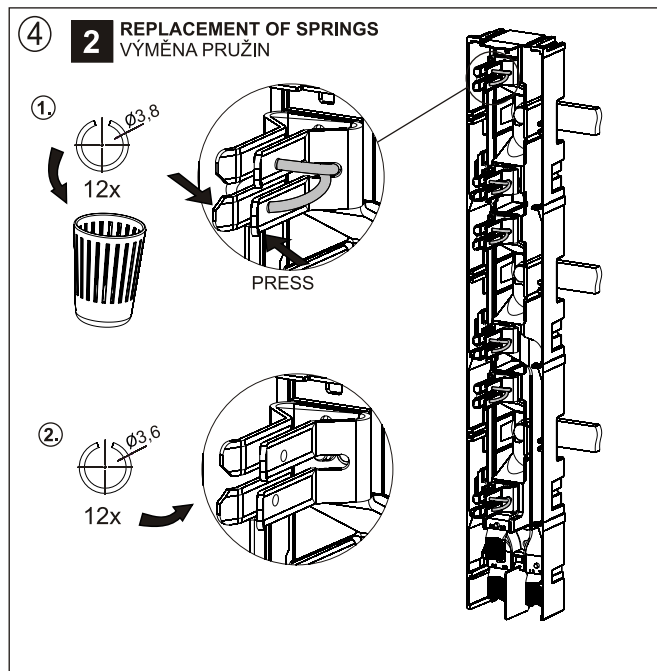
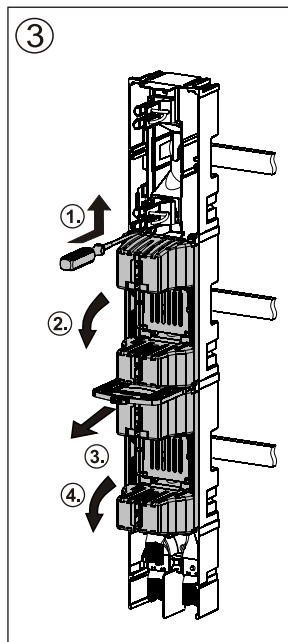
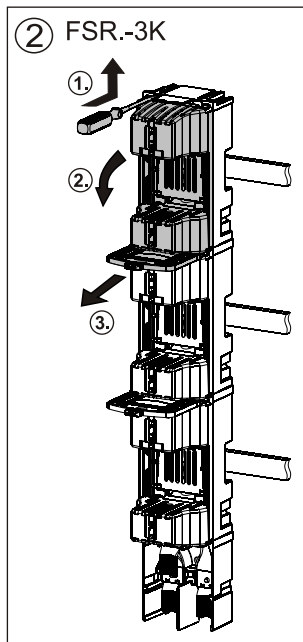
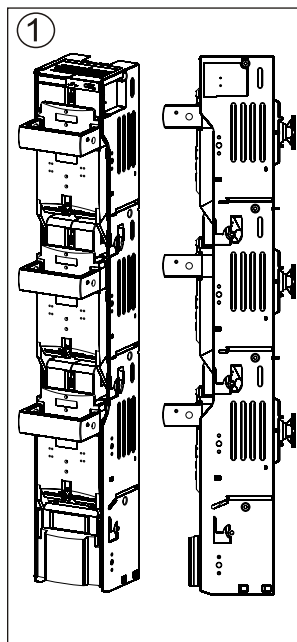
NL-FSD.-3.-L.

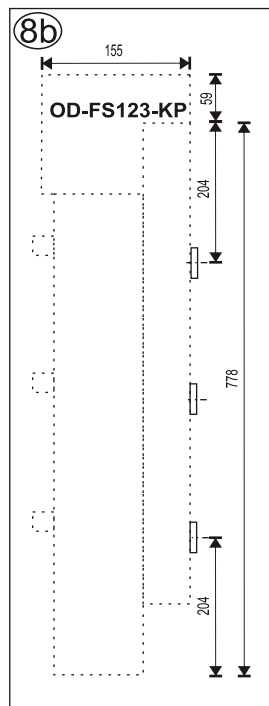
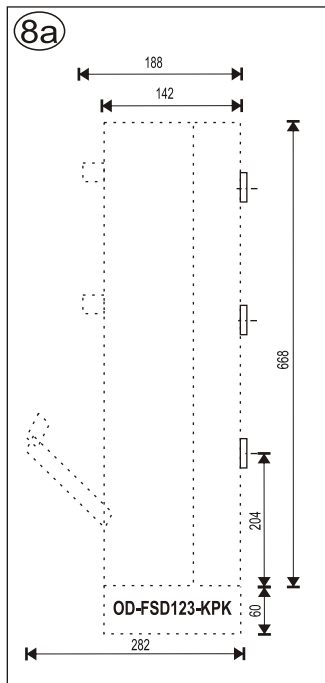
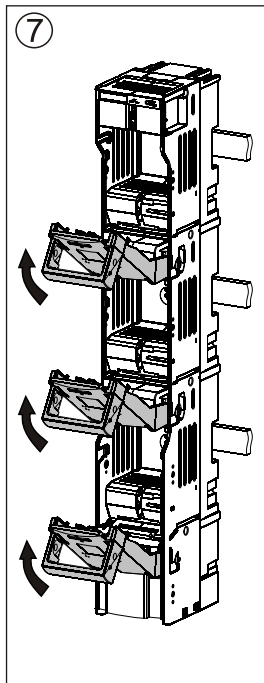
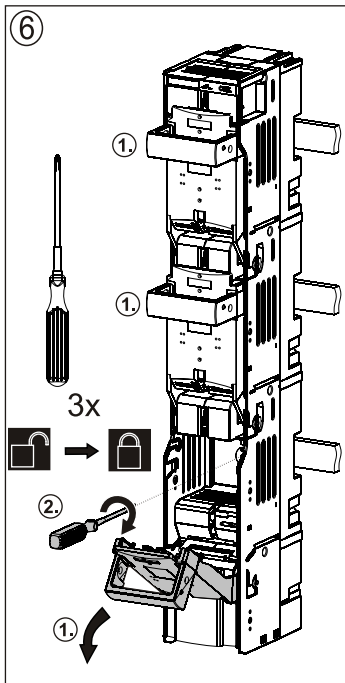
1

Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

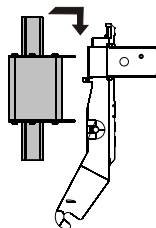
Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

NL-FSD.-3.-L

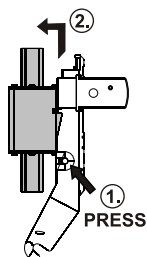




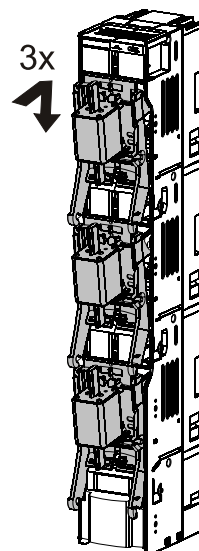
3 FUSE-LINK INSERTION
VLOŽENÍ POJISTKOVÉ VLOŽKY



4 FUSE-LINK RELEASE
UVOLNĚNÍ POJISTKOVÉ VLOŽKY

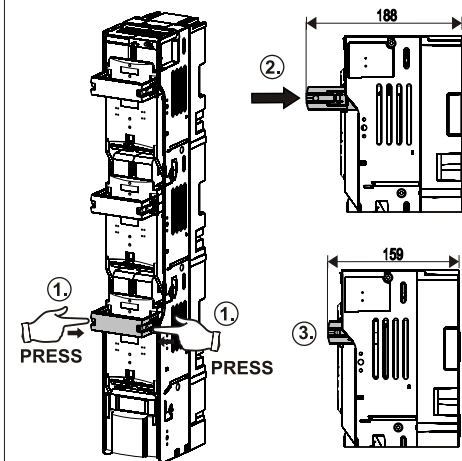


5 PARKING POSITION
PARKOVACÍ POLOHA

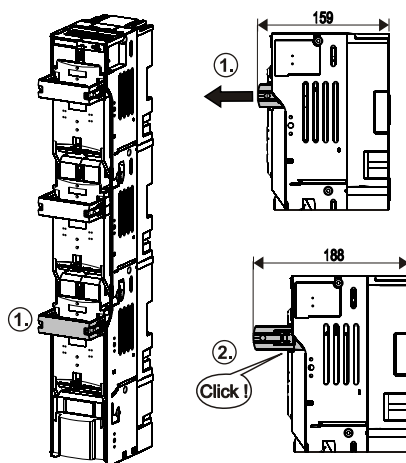


NL-FSD.-31-L-Z

6 ENGAGED POSITION ZASUNUTÁ POLOHA



7 WITHDRAWN POSITION VYSUNUTÁ POLOHA



8

Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

OEZ▲

ESPAÑOL

SLOVENSKY

ПО-РУССКИ

PO POLSKU

DEUTSCH

NL-FSD.-3.-L.

OEZ▲

ENGLISH
ČESKY

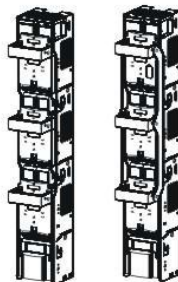
INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

SWITCH-DISCONNECTOR SUPERSTRUCTURE
NADSTAVBA ODPINAČE

CE EAC

NL-FSD.-3.-L.

1



Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

OEZ s.r.o., Šedivská 339, 561 51 Letohrad, Czech Republic, www.oez.cz

990571f Z00

Návod k použitiu

SLOVENSKY

Nadstavba odpínača - NL-FSD.-3.-L.

- 1 Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2 Výmena pružín
- 3 Vloženie poistkovej vložky
- 4 Uvoľnenie poistkovej vložky
- 5 Parkovacia poloha
- 6 Zasunutá poloha
- 7 Vysunutá poloha
- 8 Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahuje zakázané látky podľa ROHS

Инструкция по эксплуатации

ПО-РУССКИ

Надстройка разъединителя нагрузки - NL-FSD.-3.-L.

- 1 Установку, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией.
- 2 Замена пружин
- 3 Установка плавкой вставки
- 4 Освобождение плавкой вставки
- 5 Положение после остановки
- 6 Положение „вставлено“
- 7 Положение „выдвинуто“
- 8 В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.

Instrukcja obsługi

PO POLSKU

Obudowa rozłącznika - NL-FSD.-3.-L.

- 1 Montaż, obsługę i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.
- 2 Wymiana sprężyn
- 3 Umieszczenie wkładki topikowej
- 4 Obluzowanie wkładki topikowej
- 5 Pozycja parkująca

6	Pozycja zamknięty
7	Pozycja wysunięty
8	W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.

Gebrauchsanweisung

DEUTSCH

Aufrüstung des Lasttrennschalters - NL-FSD.-3.-L.

1	Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
2	Ersatz der Federn
3	Einlegen der Sicherungseinlage
4	Lösen der Sicherungseinlage
5	Parkposition
6	Eingeschobene Position
7	Herausgeschobene Position
8	Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

Instrucciones de uso

ESPAÑOL

Superestructura del interruptor separador - NL-FSD.-3.-L.

1	El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente.
2	Cambio de muelles
3	Introducción del manguito de fusible
4	Aflojamiento del manguito de fusible
5	Posición de estacionamiento
6	Posición de encajamiento
7	Posición desencajada
8	En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.

